

国际安徒生奖获奖作品

电话里
的
童话

猴子去旅行

[意] 贾尼·罗大里◎文

[意] 弗朗西斯科·齐托◎图
林凤仪◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

电话里的童话

猴子去旅行

[意] 贾尼·罗大里◎文

[意] 弗朗西斯科·齐托◎图

林凤仪◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

猴子去旅行 / (意) 罗大里著 ; (意) 柯提等绘 ;
林凤仪译. — 北京 : 北京联合出版公司, 2015.7
(电话里的童话系列)
ISBN 978-7-5502-4519-8

I. ①猴… II. ①罗… ②柯… ③林… III. ①儿童文
学—图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第146105号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2015-4318

Original title *Le scimmie in viaggio*

©1980, Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991, Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

猴子去旅行

作者: [意]贾尼·罗大里◎文 [意]弗朗西斯科·齐托◎图 林凤仪◎译
责任编辑: 喻静 特约编辑: 崔旭
封面设计: 崔旭 技术监制: 甘果

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)
北京彩蝶印刷有限公司印刷 新华书店经销
字数130千字 787mm×1260mm 1/32 10印张
2015年7月第1版 2015年7月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-4519-8
全八册定价: 80.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832



爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短少，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

猴子去旅行

动物园的小猴子们想去外面的世界看看。他们走来走去，看到的只有狮子笼、海豹池和长颈鹿屋……在罗大里的这篇童话里，他多次用“这次你看到什么啦？”来反复牵引小读者的心。最后的答案却总是很简单。新鲜和简单之间的落差起伏，把天真童趣的心理恰到好处地展现出来。

最后的最后，小猴子们给自己的旅行下了一个结论——这世界太无聊了。罗大里也给了读者一个滑稽的解释——原来小猴子们压根儿就没走出笼子，他们呀，不过是像坐着旋转木马，在笼子里兜圈子而已。

电话里的童话

猴子去旅行

[意] 贾尼·罗大里◎文

[意] 弗朗西斯科·齐托◎图

林凤仪◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



yǒu yì tiān, dòng wù yuán lǐ de xiǎo hóu zi men xiǎng chū mén
有一天，动物园里的小猴子们想出门

lǚ xíng zhǎngzhāng jiàn shí
旅行，长长见识。





tā men zǒu ya zǒu zǒu ya zǒu tíng xià lái xiū xi
他们走呀走，走呀走。停下来休息

shí yì zhī xiǎo hóu zi wèn kàn dào shén me la
时，一只小猴子问：“看到什么啦？”







“shī zǐ lóng 狮子笼、hǎi bào chí 海豹池、cháng jǐng lù wū 长颈鹿屋。”

shì jiè zhēn dà ya zhè chǎng lǚ xíng
“世界真大呀！这场旅行

shōu huò shí zài bù xiǎo a
收获实在不小啊！”







tā men jì xù zǒu zhǐ yǒu zài zhōng
他们继续走。只有在 中

wǔ cái xiū xi yí huì er
午，才休息一会儿。



